I чужому научайтесь, Й свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

РІК LXXXI. Ч. 88. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК ЧЕТВЕР, 9-го ТРАВНЯ 1974 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK THURSDAY, MAY 9, 1974 No. 88. VOL. LXXXI.

МОТТО 28-ОЇ КОНВЕНЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ:

ПАМ'ЯТАЙМО ПРО МИНУЛЕ – ДУМАЙМО ПРО МАЙБУТНЄ!

КОНВЕНЦІЙНА КАМПАНІЯ УНСоюзу

18 ДЕЛЕҐАТІВ, ЯКІ ПРИДБАЛИ „ДЕЛЕҐАТСЬКУ ДЕСЯТКУ"

ДЕЛЕҐАТИ, ЯКІ ЗДОБУЛИ „ДЕЛЕҐАТСЬКУ ДЕСЯТКУ" В ДРУГІЙ ПОЛОВИНІ КВІТНЯ



78 Іван Петруньо — 14 | 233 Б. Дейчаківський — 14 | 367 Василь Попович — 12 | 452 Марія Єцібело — 12



55 Адам Ціздин — 11 | 161 Андрій Джула — 11 | 303 Василь Лещук — 11 | 489 Микола Шпитко — 11



206 Лев Гардінґ — 10 | 221 Марія Шпікула — 10 | 235 Михайло Бобер — 10 | 349 Михайло Захарко — 10



460 Павло Сакаревич — 10 | 414 М. Сіґурович — 10 | 379 Михайло Семків — 10

„Делеґатську десятку" нових членів здобули також делеґат 27 Відділу адв. Володимир Сенежак, який придбав досі 14 членів, делеґатка 170 Відділу Галина Гаврилюк, яка придбала досі 12 нових членів і Осип Чабан, делеґат 242 Відділу, який придбав досі 12 нових членів. Їх знімок не маємо.

Оце вже шостий раз проголошуємо список конвенційних делеґатів УНСоюзу, які виконали свою повинність супроти своїх виборців, Відділу та цілого Українського Народного Союзу й придбали традиційних 10 чи більше нових членів у цьому році. Ці прикладні делеґати в першу чергу причинилися до того, що ми придбали в цім році вже кругло 2.000 нових членів і швидким кроком наближаємося до нашої конвенційної мети: 90,000 загалу членів УНСоюзу.

До Конвенції вже недалеко. Тому кожний делеґат, який не хоче залишитися позаду других, повинен негайно присвятити найбільше свого часу та трудів для того, щоб до часу Конвенції, тобто до 20 травня ц. р., придбати обов'язково свою десятку членів. Слід пам'ятати, що тут не йдеться тільки про особистий обов'язок делеґата, але також про постанову статуту, який каже виразно, що делеґатом повинен бути вибраний тільки той, хто був активним в організаційній праці УНСоюзу, тобто в першу чергу організував членів, що є найважнішим організаційним обов'язком. Бо ж без членів і їх постійного приросту нема будучности для ніякої організації, включно до братсько-забезпеченевих. Також тут йде про зобов'язання, яке з вибором на делеґата взяв на себе обов'язок придбати членів для свого Відділу, щоб і Відділ міг покрити всі свої втрати в членах та постійно рости.

Конвенція розпочинається вже 20 травня! Тому, складаючи щиру подяку і признання всім делеґатам, які вже придбали свою „десятку", кличемо всіх тих, які цього ще не зробили, щоб не втратили вже ані одного дня, але негайно взялися організувати членів і прибули на Конвенцію не голіруч, але з найціннішим подарунком — десяткою нових членів!

У Філядельфії відбулися наради Головної Управи СУА

Філядельфія (М. С.). — В днях 4 і 5-го травня ц. р. відбулися тут наради Головної Управи Союзу Українок Америки, в яких взяли участь Екзекутива СУА, референтки Головної Управи, голови Окружних Управ, Контрольна комісія та головна редакторка журналу „Наше Життя". Головним предметом нарад була Ювілейна Конвенція, присвячена 50-річчю Союзу Українок Америки. Багато уваги присвячено справі приміщення Етнографічної Збірки та Виставкам Народного Мистецтва в часі святкувань 200-річчя Америки. Наради Головної Управи попередило засідання Екзекутиви СУА, яке відбулося в п'ятницю, 3-го травня ц. р.

Президент Ніксон не передасть додаткових Вотерґейтських магнетофонних записів

Вашингтон. — Адвокат Білого Дому Джеймс Сент Клер у вівторок, 7-го травня, повідомив кореспондентів, що президент Ніксон не плянує передати додаткові Вотерґейтські магнетофонні записи ні Юридичній комісії Палати Репрезентантів, ні спеціяльному прокураторові Леонові Яворському. Президент рішив, що Комісія та прокуратор Яворський вже одержали всі інформації, потрібні для їхніх слідств. Щодо документів і магнетофонних записів, які стосуються контроверсійного позасудового полагодження судової справи корпорації „Ай Ті-Ті" та здогадно нелеґальних пожертв молочної індустрії на перевиборчу кампанію Президента, то Сент Клер заявив, що Президент „розгляне можливість передачі відповідних документів", але також додав, що більшість розмов президента Ніксона з його дорадниками в цих справах відбулися перед інсталяцією системи, якою автоматично записувано ці розмови на магнетофонну стрічку, й тому правдоподібно „таких записів нема".

Коли Сент Клера запитали, яка буде реакція Білого Дому, якщо Юридична комісія видасть ще один формальний виклик, вимагаючи передачі цих додаткових Вотерґейтських записів, він відповів, що Президент відмовиться підчинитися цьому викликові й тоді „ми будемо мати конфронтацію".

Нове рішення Білого Дому не передавати додаткових Вотерґейтських документів і записів Юридичній комісії та прокураторові Яворському було несподіваним, бо тільки день раніше, тобто в понеділок, адвокат Сент Клер інформував представників преси, що Президент старатиметься „дійти до порозуміння" з Яворським відносно передачі 64-ох магнетофонних записів.

Сенатор Скотт таврує зміст транскрипцій записів

Вашингтон. — Сенатор Гю Скотт, лідер Республіканської меншости в Сенаті, який досі завжди гостро виступав в обороні президента Ніксона відносно Вотерґейтської афери, у вівторок, 7-го травня, заявив, що передані Президентом транскрипції „відповідних частин" магнетофонних записів виявляють „жалюгідну, огидну, негідну та неморальну поведінку" всіх осіб, які брали участь в цих розмовах у Білому Домі. Сенатор Скотт не виключив президента Ніксона із своєї оцінки. Конґресмен Джон Ровдс, лідер Республіканської меншости в Палаті Репрезентантів, заявив, що не може не погодитися із заявою Скотта. Але Сенатор Скотт відмовився відкликати свої попередні заяви, в яких твердив, що Президент непричетний до спроб затаїти Вотерґейтську аферу та що Джон Дін є „брехун". Конґресмен Ровдс сказав, що досі не знайшов у транскрипціях „жадних конкретних доказів", що Президент поповнив будь-який злочин, за який може бути формально обвинувачений Палатою Репрезентантів, але додав, що інші можуть вказати на деякі частини цих транскрипцій, які могли б бути підставою на таке обвинувачення.

Ці заяви двох чільних республіканських законодавців натякають на те, що вони й інші члени їхньої партії плянують закинути свою дотеперішню політику підтримування позиції президента Ніксона відносно Вотерґейтської афери, бо бояться, що це може пошкодити Республіканській партії у виборах, які відбудуться цього листопада та в 1976-му році. Але більшість республіканських законодавців, включно із сенатором Скоттом і конґресменом Ровдсом, надалі відмовляються категорично заявити, що президент Ніксон таки провинився й повинен бути формально обвинувачений.

Проф. Сацюк виступає на двох лінґвістичних з'їздах

Гейнзвил, Фла. — Д-р Богдан Сацюк, професор лінґвістики та еспанського й португальського мовознавства, виступив з доповіддю на тему: „Фонологічна тенденція в іберо-романських мовах" на 27-ій Конференції Чужих Мов Університету Кентакі, яка відбулася в Лексингтоні 25-27 квітня. Проф. Сацюк також виголосив доповідь на тему: „Алофонні варіянти фомен п, т. к у прискореній мові кубинського діялекту еспанської мови" на одній з сесій 11-го з'їзду Південно-східньої Лінґвістичної Конференції, 3-4 травня ц.р. в Тіерра Верде, Флорида.

Спеціяльні нагороди для нових членів УНС продовжені до кінця червня 1974 р.

Джерзі Ситі. — З Головної Канцелярії УНСоюзу повідомляють, що для того, щоб завершити пляновану квоту 3,000 нових членів й відмітити 80 ліття УНС, продовжено можливість придбати спеціяльні грошові нагороди до кінця червня ц. р. Всі, що забезпечуться в Українськім Народнім Союзі в цім півріччю, тобто не пізніше, як до кінця червня ц. р., матимуть змогу здобути одну із сорока грошевих нагород, які сягають від нагороди в повній сумі тисячі долярів до нагороди у висоті 50 дол. Таких нагород буде виплачено сорок на загальну суму 5.000 дол. Ніхто не повинен втратити такої нагоди ще й до того здобути вартісне забезпечення. Тому не належить відкладати забезпечення на пізніше, але перед закінченням червня, а ще краще зараз звернутись до місцевого союзового секретаря чи організатора й придбати для всіх конечне й невідкладне життєве забезпечення, яко два тузини різних родів, пристосованих для потреб дорослих і молоді, самітних і сімейних, заможних й незаможних, має УНСоюз для користи своїх членів й то по дуже дешевій ціні.

Німецька соціял - демократична партія пропонує Гельмута Шмідта на канцлера

Бонн. — Розвиток подій у західньонімецькій столиці у зв'язку з резиґнацією канцлера Віллі Брандта набрав майже блискавичного характеру. Безпосередньо по резиґнації Брандта 6 травня, яку він склав на руки президента Федеральної Републики Німеччини Густава Гайнемана, функції виконуючого обов'язки канцлера перебрав 7 травня дотеперішній міністер закордонних справ Вальтер Шель. Одночасно урядуюча Німецька соціял-демократична партія призначила наступником В. Брандта дотеперішнього міністра Фінансів Гельмута Шмідта, якого формально має обрати канцлером німецький парлямент. Сесія парляменту назначена на 16-го травня і загально панує переконання, що Г. Шмідт буде обраний канцлером.

Кандидат на нового канцлера Німеччини є відомим соціял-демократичним політиком, який здобув загальне признання як провідник соціял-демократів в парляменті в 1967-1969 роках, а відтак як міністер оборони вже в уряді Віллі Брандта в роках 1969-1972 та останнь як міністер фінансів. Засадничо, Г. Шмідт підтримує дотеперішню лінію політики Брандта, але в нього більші симпатії до ширшої міжнародної співпраці на базі Атлянтійського союзу, а не тільки на базі Европейського Спільного Ринку.

На зборах Німецької соціял-демократичної партії, яка обрала Шмідта наступником Брандта, самого Брандта вже не було. Він тільки надіслав лист, адресований до діючого канцлера Шеля, в якому поновно підтверджує те, що він бере „на себе всю політичну (і особисту) відповідальність за недбалість у зв'язку з шпигунською аферою Ґійоме". Вальтер Шель поінформував членів партії, що всі намагання відмовити Брандта від резиґнації не мали успіху.

„Політика відпруження" між СССР і Заходом не має виглядів, заявив кардинал Міндсенті

Ню Йорк. — В рямках своїх відвідин ЗСА та візитацій угорських місцевих парафій, кардинал Йозеф Міндсенті, ще донедавна голова угорської Католицької Церкви, дуже критично висловився на пресовій конференції про політику Папи Римського щодо СССР. Згідно з його заявою, це не є „політика Церкви. Я краще окреслив би її політикою Ватикану", тобто держави. В оцінці кардинала Міндсенті „політика відпруження" між Сходом і Заходом не принесе ніяких позитивних вислідів, зокрема ніякої користи таке відпруження не принесе для Католицької Церкви.

Пресова конференція кардинала Міндсенті відбулася в приміщенні видавництва МекМіллен, яке готує до друку спогади кардинала, що появляться в листопаді ц. р. Кардинал Міндсенті поінформував, що папа Павло VI читав його спогади і мав тільки застереження щодо часу їх появи, мовляв, у висліді скріпиться натиск режиму на Католицьку Церкву. У своїх спогадах кардинал Міндсенті пише про себе, керовану ним Церкву та про свою країну під пануванням комуністичного режиму.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

МИСТЕЦЬКА ВИСТАВКА ДАРІЇ ДОРОШ І ДЖОНА ТОМЛІНСОНА

Ню Йорк. — Об'єднання Мистців Українців в Америці влаштовує виставку картин двох молодих мистців — Дарії Дорош і Джона Томлінсона (муж Дарії Дорош). Відкриття виставки в неділю, 12-го травня цр. в Галерії ОМУА, 142 2-га евеня в Ню Йорку. Виставка триватиме до 26-го травня ц.р. і буде відкрита в будні дні від 6-8 год. вечора, в суботи і неділі від 1-8.

ПОЛІТИЧНЕ ВІЧЕ В ЙОНКЕРСІ

Йонкерс. — Організації Українського Визвольного Фронту в Йонкерсі організують в п'ятницю, 10-го травня ц.р. о год. 8 вечором в Українському Народному Домі в Йонкерсі (301 Палісайд евеню) — політичне віче. З доповіддю на тему: „Бій за українську ідею в світі" виступить гостя з Европи, керівник Бюра ЦК АБН і головний редактор „АБН Кореспонденц" мгр Слава Стецько.

ЯРОСЛАВ ГАЙВАС ВИСТУПИТЬ У ФІЛЯДЕЛЬФІЇ

Філядельфія. — Заходом 12-го Відділу Організації Державного Відродження України — ОДВУ ім. сот. Ю. Головінського у Філядельфії ред. Ярослав Гайвас виголосить доповідь на тему: „Наше майбутнє". Доповідь відбудеться в суботу, 11-го травня ц.р. о год. 5-й по полудні в залі УСО „Тризуб" при 4932 Норд Брод вулиця. Після доповіді запити і дискусія.

НАУКОВЕ ЗАСІДАННЯ УВАН

Ню Йорк. — З УВАН повідомляють, що там відбудеться в неділю, 12-го травня цр. о год. 3:30 по полудні в приміщенні Академії (206 Вест 100-та вулиця) — Наукове Засідання Комісії УВАН для вивчення публікацій спадщини В. Винниченка. В програмі засідання виступлять: Григорій Костюк — „Дещо про „Закуток" і Винниченкову могилу в Мужені", Оксана Радиш — „проблеми упорядкування епістолярної спадщини В. Винниченка."

„ДЕЙЗЯ" В ІРВІНҐТОНІ

Ірвінґтон. — Асоціяція Діячів Української Культури (АДУК) Північного Ню Джерзі та УМІ у Філядельфії влаштовують в суботу, 11-го травня ц.р. о год. 7-й вечора в залі „Ірвінґтон Гайскул" (1253 Клінтон евеня) Ірвінґтон, Н.Дж. — прем'єру музичної комедії на 3 дії „Дейзя". Квитки можна ще набувати в крамницях „Говерля", „Дніпро" і „Базар", а в день виставки при касі театру.

Американські профспілки виступили в обороні українських в'язнів

Детройт. — За ініціятивою Ярослава Стасика, активного профспілкового діяча і водночас ОДВУ та Світової Організації за Свободу, 160 Відділ Спілки автомобільних робітників прийняли резолюцію, що буде подана на схвалення 24-тої конвенції профспілки автомобільних робітників в Лос Анджелесі 2-8 червня ц. р., в якій є мова про потребу стануги в обороні нарушуваних в СССР основних прав людини та національної свободи і незалежности, зокрема в Україні. В резолюції стверджується, що обов'язком в усьому світі є активно змагатися за права і гідність організованого робітництва людини у всіх країнах світу.

Українець кандидував до Британського Парляменту

Лондон. — Відомий нашій спільноті у Великій Британії Стефан Терлецький кандидував від Консервативної партії у виборах до Британського Парляменту. Маючи дуже поважних конкурентів з боку робітничої партії, тим разом наш земляк зазнав поразки, однак здобув дуже поважне число голосів, а саме 13.495 і політичне визнання в британському політичному світі. Його суперник британець Калаган здобув 20.641 голос. Інші кандидати здобули: Бейл від ліբералів — 3.800 голосів, Хрістон (ліберал) — 2.978 і Буш (валійський націоналіст) — 1.254 голоси. Кандидат С. Терлецький, дякуючи українським виборцям за їхні голоси відмітив, що він надіється на перемогу в будучих виборах і пам'ятає на своє українське походження та вірить в перемогу України в її змаганні за свою незалежність і самостійність. Стефан Терлецький при тому закликає молодих українців піти цим самим шляхом і здобувати крок за кроком позиції в британському політичному світі, стараючись осягнути становища там, де вирішується справи міжнародного значення. З тих позицій, очевидно, можна буде успішніше допомагати українській визвольній справі.

Д-р О. Білик доповідав на міжнародному з'їзді хеміків

Філядельфія, Па. (П.Р.) — В днях між 27 квітня до 2 травня ц.р. відбувся у столиці Мехіко міжнародній хемічний з'їзд АОСС, в якому взяло участь понад тисяча зареєстрованих науковців з різних країн Европи, Азії та Північної і Південної Америки. На офіційну частину З'їзду прибув амбасадор ЗСА з дружиною та високі урядовці міністерства мехіканської індустрії і торгівлі. В рямках З'їзду виголошено 140 наукових доповідей з різних ділянок хемії. Під час однієї сесії доповідач д-р Олександер Білик на тему: „Продукція уританової губки (юретейн фом) з епоксидованих звіринних товщів". Доповідь була виголошена в англійській та еспанській мовах і в тих же мовах була ведена опісля заключна дискусія.

Уританова губка має дуже широке застосовання в усіх ділянках модерної технології, особливо в автомобільній, авіяційній і будівельній індустрії, а останньо в конструкції високопростірних ракет та сателітів.

Д-р О. Білик працює у Державному Дослідному Центрі у Філядельфії в ділянці полімерної хемії. Його поїздка мала офіційний характер представника Департаменту Агрикультури ЗСА, під юрисдикцією якого діє згаданий дослідний центр, з тієї причини йому видано спеціяльний паспорт та офіційну транзитну візу.

Під час приватних зустрічей з чужинецькими науковцями, д-р О. Білик мав нагоду інформувати їх про переслідування українських культурних і наукових діячів у підсовєтській Україні, що повинно стати об'єктом обурення та клопотання про їхню долю кожної гуманно думаючої людини у вільному світі.

У 80-РІЧЧЯ УНСОЮЗУ

ЮВІЛЕЙНО-КОНВЕНЦІЙНА ЧЛЕНСЬКА КАМПАНІЯ УНС

МЕТА ЧЛЕНСЬКОЇ КАМПАНІЇ	3,000
ДОСІ ПРИЄДНАНО НОВИХ ЧЛЕНІВ	1,906
ДО ОСЯГНЕННЯ МЕТИ ЩЕ ПОТРІБНО	1,094

Впродовж перших семи днів травня одержала Головна Канцелярія 116 аплікацій нових членів. Серед них по дві і більше аплікацій надіслали наступні організатори, конвенційні делеґати і секретарі Відділів:

Катерина Онуфрик (В. 416) — 8 аплікацій нових членів, Іван Паньків (В. 495) — 8, Іванна Мельник (В. 418) — 7, Данило Пищ (В. 458) — 5, Дан Марцинюк (В. 502) — 5, Степан Івасечко (В. 48) — 4, Захар Колодій (В. 221) — 4, Юлія Ґутлик (В. 259) — 4, Микола Тимків (В. 430) — 4, Марія Юзик (В. 492) — 4, Микола Легета (В. 20) — 3, Михайло Хомин (В. 32) — 3, Михаїл Семків (В. 379) — 3, Богдан Зорич (В. 432) — 3, Семен Левицький (В. 442) — 3, Микола Хомин (В. 464) — 3, Текля Мороз (В. 465) — 3, Іван Гудайлюк (В. 147) — 2, д-р Олександер Саноцький (В. 158) — 2, Василь Гавдьо (В. 221) — 2, Марія Шпікула (В. 221) — 2, Богдан Дейчаківський (В. 233) — 2, Анна Ремік (В. 238) — 2, Гелен Сенедяк (В. 274) — 2, Семен Кравець (В. 277) — 2, Василь Олійник (В. 387) — 2, Микола Андрухів (В. 475) — 2 та по одній аплікації 22 секретарі Відділів, делеґати й організатори.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Satu'day & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc., 30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — $24.00, на пів року — $12.50, на 3 місяці — $6.50. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Пам'ятаймо про минуле — думаймо про майбутнє!

Недалечка вже 28-ма Конвенція Українського Народного Союзу, яка відбудеться в тижні від 20-го травня ц. р., матиме за своє мотто сказане в наголовку цього коментаря: ПАМ'ЯТАЙМО ПРО МИНУЛЕ — ДУМАЙМО ПРО МАЙБУТНЄ!

Мотто дуже на часі й актуальне. Конвенція бо відбувається у 80-річчя цієї великої установи, яка в громадсько - організаційному відношенні була початком та поклала непорушні ідейні підвалини під ту велику будівлю, що її називаємо Американською Україною. Що більше, УНСоюз не тільки започаткував цю будівлю, але й був її головним архітектом та рівночасно й найбільшим трудовиком - будівничим. Висловлене свого часу в нашому сатиричному журналі твердження про те, що „все, що сталося, сталося через Український Народний Союз і без Українського Народного Союзу нічого не могло статися" може бути дотепно перебільшене, але в ньому і велика доза правди. Свідчить про це історія як усього українського поселення в Новому Світі, так і кожної нашої громади. Отже, минуле, яким оправдано можна пишатися та про яке треба пам'ятати!

Але, минуле також зобов'язує. Наші основоположники і піонери дослівно з нічого і тільки з великої ідеї та важкою, наполегливою працею та відданістю своїй громаді і своєму народові створили цю нашу Українську Заморську Твердиню з її теперішніми 90,000 членами та 40 мільйонами долярів майна й ідейно-моральним та культурним доробком, що його не можна вбрати в жадні цифри. Мавши таке світле минуле, нам треба поробити всі можливі тільки заходи, використати всі наші моральні, людські і матеріяльні ресурси, щоб на цьому минулому побудувати ще світліше і ще більше майбутнє. І до цього може рішально причинитись недалека 28-ма Конвенція Українського Народного Союу, яка відбуватиметься під цим Моттом: ПАМ'ЯТАЙМО ПРО МИНУЛЕ — ДУМАЙМО ПРО МАЙБУТНЄ!

Резиґнація Брандта

Ненадійна резиґнація західньонімецького канцлера Віллі Брандта прийшла у висліді розкриття шпигунської афери, з якою пов'язаний найближчий дорадник Брандта для партійних справ Ґюнтер Ґійоме. Як тепер виявляється, Ґюнтер Ґійоме зумів нав'язати з канцлером Брандтом незвичайно близькі взаємини і став невідступним його товаришем в часі передвиборчих поїздок. Більше того, сім'ї Брандтів і Ґійоме так зблизилися, що їздили разом на вакації тощо. Таким чином, резиґнація канцлера Брандта була зумовлена дуже незручною кризовою ситуацією, яка заіснувала на найвищому рівні в західньонімецькому уряді після викриття фактичної ролі Ґюнтера Ґійоме.

Арештований Ґійоме відверто розповів про своє завдання на терені Західньої Німеччини, куди прибув з доручення східньонімецької розвідчої служби. В цілій цій афері, однак, найдивнішим є факт просто неймовірного довір'я в самого канцлера Брандта і високопоставлених німецьких державних чинників до особи Ґійоме, про якого дещо знала західньонімецька розвідка, яку у свою чергу перестерігала навіть міністра Горста Емке, відповідального за обсаду окремих посад в державному апараті.

Сьогодні ще нічого не можна сказати конкретного про дальшу політичну кар'єру канцлера і лідера Німецької соціял-демократичної партії. До історії він перейде як „архітект" далекойдучого порозуміння Західньої Німеччини з СССР і як цей західньонімецький політичний і державний діяч, який поклав свій підпис під т.зв. нормалізацію відносин між Західньою Німеччиною та її східніми ближчими і дальшими сусідами: Польщею, Чехо-Словаччиною, Угорщиною, Румунією та Болгарією на базі визнання політичного статусу кво. Коли йдеться про суто німецькі справи, то Віллі Брандт започаткував порозуміння між двома німецькими державами — Західньою та Східньою Німеччинами, фактично визнавши тим чином політичний поділ єдиної колись Німеччини, насильно накинений Совєтським Союзом і, очевидно, по лінії інтересів Совєтського Союзу.

Політика епізменту щодо СССР та совєтського бльоку уряду Віллі Брандта заторкнула також українців та інші національні групи із Східньої Европи, які проживають на терені Західньої Німеччини. Йдучи по лінії прямих чи тільки посередніх вимог совєтського режиму, уряд канцлера Брандта започаткував політику, спрямовану на максимальне „унешкідливлення" протисовєтської політики української політичної еміґрації в Німеччині. З другого боку, відмовляючи фінансової допомоги громадсько-науковим установам еміґраційних груп, зокрема українській, в Західній Німеччині, Уряд Брандта створив для цих установ важкі умовини праці в надії на їхню самоліквідацію.

Того роду політика уряду Брандта в обличчі розкритого комуністичного шпигунського скандалу і резиґнації самого Брандта стає дещо яснішою. Куліси цієї політики, однак, будуть повністю розкриті щойно у майбутньому.

Ліві пероністи заявили, що далі підтримуватимуть Перона

Буенос Айрес. — Речники лівого крила пероністського руху офіційно заявили, що надалі підтримуватимуть Хуана Перона, не зважаючи на те, що він 1-го травня цього року гостро скритикував лівих пероністів та їхню діяльність. Як відомо, того дня Перон, промовляючи перед майже 100-тисячною публікою, назвав лівих пероністів „крикливими ідіотами" та „зрадниками", а натомість хвалив лідерів робітничих спілок, які належать до правих кіл пероністського руху. Коментатори твердили, що ця атака Перона доведе до остаточного розламу між ним та лівими пероністами, але виглядає, що помилилися, бо у своїй заяві, поміщеній в їхній газеті „Нотісіяс", ліві пероністи твердили, що останутся льояльні до нього, хоча продовжуватимуть „енерґійно критикувати неґативні аспекти" політики Уряду. Ліві пероністи все частіше висловлюють незадоволення з того, що Перон „відмовляється очолити соціялістичну революцію", а також нарікають, що він підтримує правих пероністів, назначуючи їх на чільні державні пости. Гостра атака Перона на лівих пероністів 1-го травня до великої міри спричинена тим, що вони кілька разів переривали його промову, вимагаючи усунення з чільних постів консервативних пероністів, а також вимагали, щоб Перон „звернув політику на ліво".

Роман Ільницький

ЙДЕТЬСЯ ПРО ДОЛЮ 700 ТИСЯЧ УКРАЇНЦІВ

Якось ніби неочікувано розгорнулась на сторінках „Свободи" дискусія про переселення українців до Канади. Започаткував її проф. Іван Коропецький під впливом вісток про занепад українського громадського життя в Бразилії, який (занепад), на його думку, є явищем закономірним і природним, поскільки українців у Бразилії є мало (150,000 на 100 мільйонів населення), а малі групи еміґрантів навіть високорозвинутих народів після довшого або коротшого часу — асимілюються.

У світлі такої теорії українські поселення не тільки в Бразилії, але й в Арґентині, Чіле, Венесуелі, а далі у Австралії, Англії, Франції, Польщі, Юґославії, Румунії тощо, приречені на асиміляцію. Дехто висловлює погляд, що їх можна втримати при допомозі більш інтенсивної громадської і культурної діяльности. Але й вона, хоч потрібна і корисна, є тільки засобом на коротку мету, бо таким чином асиміляцію відсувається тільки на пізніше, але аж ніяк її не елімінується. Справа бо в тому, що (як доводять соціологічні досліди) еміґранти можуть затримати свою національно етнічну ідентичність лише тоді, коли вони є спроможні конкурувати з дообутками своєї культури з оточенням, серед якого вони живуть. А це, у свою чергу, можливе тільки серед сприйнятливих політичних і господарських відносин: тоді, коли дана група розпоряджає відносно великим людським резервуаром, достатнім до того, щоб з нього виходили видатні одиниці в ділянці науки, літератури, мистецтва тощо. Це бачимо на прикладі нюйоркської жидівської тримільйонової спільноти, яка на кожнім полі може успішно конкурувати із своїм оточенням, і тому має колосальний вплив на державне життя ЗСА, далеко більший від свого кількісного відношення до цілости населення Америки. Ця група променює своїми впливами також на інші жидівські громади в Америці й поза нею, і допомагає втримувати їх при своїй національній культурі.

Українці покищо не мають свого достатньо великого людського територіяльного скупчення ні в одній країні поселення. У ЗСА ані одне місто не має такої скількости нашого населення, щоб воно було культурно повноцінним і конкуренційним. Не є ним Ню Йорк, Філядельфія, ані Чикаґо. Краще справи маються в Канаді, але й там покищо ще не можуть задовільнити. Яке велике значення має територіяльне скупчення, може свідчити приклад українського Торонта. Там життя пульсує найжвавіше, проте українські впливи на культурне, господарське і політичне життя провінції Онтаріо — є порівняльно найменші. Вони є значно більші в трьох західніх провінцій Канади (Манітоба, Саскачеван і Алберта) і то тільки тому, що відсоток українців до цілости населення доходить там до 10 відсотків. Як відомо, тільки там є українські посли, посадники і радні міст тощо. Тільки там відчувається, що українські впливи поширюються на цілу провінцію і виходять поза українське ґетто.

Висновки: В Европі, Південній Америці і в Австралії є коло 700 тисяч українського населення, яке живе в таких обставинах, які скоріше чи пізніше мусять довести його до втрати національної ідентичности. Деякі з них є вже нині в стані національного розпаду: кожного року тисячі відходять від українства. Всіх їх можна врятувати на далеку мету тільки шляхом переселення до Канади. Але тому, що Канада своїм простором така велика як ціла Европа, то й там не можна поселювати їх малими групами по цілім континенті, а треба сконцентрувати в одній з провінцій західньої Канади. Коли б нам вдалось піднести відсоток українського населення в Алберті, Саскачевані або Манітобі до 20 відс., тоді перед нами розкривалась би перспектива поважного впливу на державне життя такої провінції. Ми створили б повновартісну культурну групу, яка своїми впливами промінювала б на цілість життя провінції і українські поселення у всіх країнах поза границями України.

Ця попозиція не нова. Автор цієї статті мав нагоду широко арґументувати в її користь, вже 1948 р. на сторінках „Час" у Німеччині, а 1962 р. на сторінках „Свободи" у 15-ти статтях п. н. „Чи можлива англо-франко - українська держава?" Ці статті разом з тими, які продукувались у філядельфійській „Америці", видано окремою публікацією 1964 р. п. н. „Призначення українців в Америці".

Цю пропозицію тепер відновив проф. Іван Коропецький, приєднався до неї ред. Ярослав Гайвас і привітав її відомий видатний діяч з Південної Америки М. Данилишин (гляди їх статті в „Свободі" в квітні ц. р.). Цій темі була присвячена також нарада 20-ти зацікавлених українських діячів з Ню Йорку, професіоналістів середнього покоління, на якій вибрано тимчасовий Комітет у складі чотирьох (Іван Коропецький, Ніна Січинська, Михайло Сосновський і Роман Ільницький) та доручено їм порозумітися з компетентними українськими чинниками в Канаді (головно з КУК) та провірити, наскільки і хто в українській організованій громаді у світі готовий піднятися цього великого пляну. Очевидно, що Комісія буде переговорювати також із СКВУ.

Немає сумніву, що ця пропозиція є найбільшим проєктом, який колинебудь українська спільнота поза межами України ставила перед собою (це також підкреслив ред. Я. Гайвас у своїй статті). Вона, щоб її здійснити, вимагатиме концентрації усіх наших сил, усіх наших організаційних і навіть дипломатичних здібностей. Це акція міжнародного характеру, яка диктуватиме нам іноді ходити навшпиньках, а іноді вживати найбільшого натиску, на який ми тільки здібні і на який нас стати.

Певно, цього пляну не можна здійснити за рік, за два. Над ним треба працювати може й десятиліттями. Але й виграш є великий. Перспектива, яка перед нами розкривається — це не тільки врятування життя 700 тисячам українців, але й закріплення (за їх допомогою) українських впливів в Канаді на вічні часи.

В ОБОРОНІ БОРОТЬБИ УКРАЇНИ ЗА НАЦІОНАЛЬНУ САМОСТІЙНІСТЬ

Резолюція, прийнята на 7-ій Конференції ВАКЛ у днях 8-11 квітня 1974 р. у Вашинґтоні

Під час того, коли визвольний націоналізм в Україні і в інших країнах поневолених російським колоніяльним режимом постійно зростає, зокрема серед молодого покоління, яка бореться проти комунізму, совєтизму, русифікації, а плекає національно - історичні традиції на всіх ділянках діяльности і боротьби, а згідно з документацією американського Сенату (Гірінґс з 1-го березня 1973) „Український націоналістичний рух став найсильнішим в СССР" і стає смертельною небезпекою для російської імперії і комуністичної системи; і

Під час того, коли російські окупанти, користаючи з договорів з ЗСА, Німеччиною і іншими країнами вільного світу, які визнають статус російських загарбників в світі — зміцнили сталінський терор і національно і культурний ґеноцид в Україні і інших поневолених націях; і

Під час того, коли Україна бореться за її національну самостійність і проти російського імперіялізму і комунізму стоїть в першій лінії оборони свободи світу;

Сьома Конференція ВАКЛ постановляє:

1) Протестувати і засудити національний і культурний ґеноцид в Україні, ліквідацію націоналістичних борців (таких, як: Іван Чайка, Петро Ковальчук, Василь Мальчук, Михайло Сорока, Антін Олійник), брутальні морди над визнавцями Христа (вояк Іван Мойсеїв) і культурними діячами (артистка Алла Горська), замикання інтелектуалістів і патріотів взагалі в каґебівських заведеннях для умово хворих (проф. Л. Плющ, А. Лупиніс, поети: З. Красівський, О. Тереля, ген. П. Григоренко — на необмежений час), запроторювання в тюрми і концентраційні табори і заслання в Сибір (більшість з них засуджена на 10-15 років, як Валентин Мороз, історик, який після 5-ти років ув'язнення засуджений знову на 15 років, а тепер тортурований у Владимірській тюрмі; І Калинець, поет, його дружина І. Стасів - Калинець, поетка і професор; І. Світличний, професор і літературний критик; Надя Світлична - Шумук, філолог, Данило Шумук, після 27 років ув'язнення знову на 15 років; Юрій Шухевич, син Головного командувача Української Повстанчої Армії, ген.-хор. Романа Шухевича - Чупринки, після 20 років ув'язнення засуджених на дальших 15 років; І. Гель, студент, після 3 років ув'язнення засуджений на 15 років; Михайло Осадчий, професор університету і поет — після двох років важкої праці в концтаборі засуджений на 10 років, Евген Пришляк, 25 років ув'язнення; Є. Сверстюк, письменник, Ірена Сеник, після 10 років ув'язнення знову засуджена на 11 років; Ніна Строката Караванська, мікробіолог; Василь Стус, поет; Вячеслав Чорновіл — після 3 років ув'язнення засуджений на 12 років; український націоналіст Вільський засуджений на 19-му році життя, осліп під час 35-літнього ув'язнення, але не склав заяви покаяння, воїн УПА, І. Ільчук, 25 років концтаборів, українська патріотка Марія Пальчак — 25 років, С. Караванський, письменник — 30 років в'язниць і концтаборів, тортурований в фабриці политури скла і 300 інших інтелектуалістів, між ними брат Чорновола, якого зловило КҐБ); і

2) апелювати до урядів націй вільного світу:

а) щоб дали їхню політичну і моральну підтримку боротьбі України і інших поневолених націй в СССР за відновлення їхніх незалежних держав; і

б) гостро засудити і спільно вимагати ліквідації усіх концентраційних таборів; вимагати звільнення всіх в'язнів, засуджених за їхні національні, політичні і релігійні переконання; вимагати негайної заборони вживати хемічні й медичні засоби і засобів для ламання людини, включно з психіятричними методами до політичних і релігійних в'язнів, щоб вимогти від них заяву покаяння, гостро засудити й вимагати заборони замикання в'язнів-борців за національні і людські права до божевілень; вимагати — заперестати переслідування віруючих у Бога, і культурних провідників які обороняють саму суть і духовість їхньої власної нації, без чого нація заникає вимагати заперестати русифікацію, змішування народів і депортації; і

в) вимагати забрання російських окупаційних сил і комуністичного апарату терору з України і інших поневолених націй в СССР і сателітах; і

г) вимагати привернення національного суверенітету Україні й іншим народам, поневоленим російським імперіялізмом і комунізмом в СССР і сателітних країнах; і

3) апелювати до публічної опінії світу, включно з Церквами, гуманітарними, політичними, молодечими, комбатантськими і студентськими організаціями, до інтелектуалістів, відзначених нагородою Нобеля, до масових медій, щоб відкрито підтримували українських культурних діячів і борців за національну самостійність і людські права; створити міжнародний культурно - політично - робітничо-гуманітарний фронт людей у вільному світі для оборони українських інтелектуалістів і патріотів взагалі, за вільний профспілковий рух внутрі поневолених націй, за рівні права народів і людини, які визнає ввесь світ; і

4) дати повну піддержку „Закликові про допомогу з України", який продістався на Захід і був надрукований в „Дейлі Телеграф" у Лондоні 16 серпня 1973 р.

ТРИБУНА У. Н. СОЮЗУ

СЕКРЕТАРСЬКІ СПРАВИ

(2)

Посмертні згадки

Посмертні згадки про наших членів чомусь вміщуться у „Свободі" 3 або 4 місяці пізніше. Це шкодить нашій Організації, бо це викликує враження серед наших членів, що УНС легковажить собі своє власне членство. Пропоную поміщувати посмертні згадки про членів без проволоки.

Контроверсійні статті

Оминати у „Свободі" такі матеріяли (спомини і т. п.), що непотрібно можуть викликувати негодування великої частини членства УНС.

Достава „Свободи"

Багато нарікань і незадоволень між нашим членством спричинює пізне доручення „Свободи". Трапляється, що члени одержують часами „Свободу" 7-19 днів пізніше кілька чисел нараз а деякі числа пошта взагалі не доручує. Треба енерґійно вимагати від поштових властей поправи такого недбалого функціонування пошти.

„Свобода" для жінок

Кожний дорослий мужчина, коли стає членом УНС, автоматично одержує „Свободу". Це повинно також відноситися і до жінок, головно тоді, коли вони є самітними або головами родин. У своїй практиці я зустрічався із таким закидом зі сторони жінок, які покликались при тому на рівноправність чоловіків і жінок. УНСоюз повинен іти з духом часу і зрівняти мужчин і жінок у їхніх правах відносно УНС.

Допомоги

Повище сказане відноситься також і до допомог. Допомога для мужчин і жінок повинна бути однакова. Маємо, однак жінок, які жаліються, що вони в тім випадку є покривджені і їхні допомоги є нижчі, як допомога мужчинам. Про ті справи уже говорилося, однак вони дотепер не є як слід урегульовані.

Коли ми при допомогах, то тут насувається ще одна справа. Деякі старші особи, що виплатили свої грамоти (P-20, P-5, перестали бути активними членами УНС і згідно із правильником УНС не мають права на допомогу. Чи не можна б створити якийсь фонд, щоб і ті люди могли користати з допомог. Це переважно люди старші, слабого здоров'я і вони тих допомог найбільше потребують.

Суспендовані члени

При суспендуванні членів треба секретарів окремо про те повідомити. Секретар може той випадок переочити і пізніше задавненого члена з тяжко відсуспендувати. Відсуспендованого члена треба прийняти на таке саме плачення, яке він мав перед суспензою. Знаю, що це незгідне із практикою УНС. Член, що платить квартально, піврічно чи річно, має деяку знижку у вкладках. Коли він довший час залягає із вкладкою, він той привілей тратить і повинен заплатити свої залеглі вкладки у місячнім відношенні. Це правда, але погляньмо на ту справу із другого боку. Звичайно членові, що не пильнує своїх вкладок, не дуже залежить на тім. Коли секретар при відсуспендуванні скаже йому, що він за кару буде платити тепер більше, то даний член взагалі може відмовитися від членства в УНС. Чи не краще тоді для УНС привернути до ного члена із давніми правами і втратити невелику суму за спізнені вкладки, чим втратити даного члена взагалі.

Зворот посмертного

Коли помре активний член, він часто має залла-

(Продовження на стр. 4-ій.)

ПРОТОКОЛ

наради Головного Екзекутивного Комітету Українського Народного Союзу, що відбулися в четвер, 13-го грудня 1973 року у Головній Канцелярії в Джерзі Сіті, Н. Дж. Початок нарад о год. 10:30 ранку.

(3)

У звітовому часі ми втратили двох обласних організаторів, Євгена Репету і Михайла Снігуровича. Їх брак вже відчувається.

Міжконвенційний дефіцит: Стан членів з кінцем 1969 р. 89,107 членів, з кінцем жовтня 1973 р. 88,422. Дефіцит до жовтня 1973 р. — 685.

Дефіцит був: 1971 р. 843. 1972 р. 153. Разом: 996. Покрито 311. Остало: 685.

Порівняння нових членів з 1972 роком, стан з листопада: 1973 рік — 3,770 членів. 1972 рік — 3,690 членів. Зріст у 1973 р. 80 членів.

Зріст загального числа членів в 1973 р. до кінця жовтня: Стан з кінцем 1972 р. 88,213. З кінцем жовтня 1973 88,422. зріст загального числа членів у 10 місяцях 1873 р. — 209.

Стан Канади щодо нових членів в 1973 році. Область В. Дідюка зорганізувала до кінця листопада 448 членів. Захід Канади 67 членів. Разом — 515 членів.

Прогноза на грудень:

По листопад придбано 3,770 членів, приріст в 1973 р.80 членів. В грудні придбано 730 членів, приріст в XI і X 420 членів. Разом придбано 4,500 членів, приріст 1973 р. 500 членів. Заг. дефіцит з кінцем жовтня 685. Мінус 500 — Остане 185, який буде покритий перед конвенцією.

ЗДОБУТКИ ОБЛАСТЕЙ В РОКАХ 1972 і 1973 до кінця листопада

Область	Гавриша	1,134	1,269	+ 135
- „ -	Репети	957	797	— 160
- „ -	Оріховського	707	719	+ 12
- „ -	Снігуровича	178	233	+ 55
- „ -	Дідюка	382	448	± 66
	Захід Канади	96	67	— 29
	Округи безобл. організаторів	166	180	+ 14
	Необ'єднані Відділи	70	57	— 13
	Разом	3,690	3,770	—

ЗВІТ АСИСТЕНТА ОРГАНІЗАЦІЙНОГО РЕФЕРЕНТА СТЕПАНА ГАВРИША

До звіту д-ра Я. Падоха хочу додати, що відбулася третя декада, про яку д-р Падох не згадав. Вона відбулася від 15 - 19-го жовтня ц. р. у Філядельфії. Уважаю, що вона була успішна. На підставі тих трьох декад можна зробити висновки чи варта більше їх улаштовувати чи ні.

Декада у Філядельфії тривала тільки 5 днів і її перевели три організатори — В. Дідюк, В. Оріховський і я. Ми зорганізували 65 членів на суму $140,000, в тому $71,000 життьового забезпечення. В першій декаді в 1971 р. в Детройті ми зорганізували на $160,000 АДД, а тільки $40,000 життьового забезпечення. Нас було тоді 4-ох організаторів і д-р Падох і ми працювали там 7 днів, але в той час були вибори на Президента і погана погода, що не причинилися до успіху. Друга декада була в Клівленді — тривала 10 днів. Ми там зорганізували тільки 50 членів на $157,000 в тому $47,000 життьового забезпечення.

Тому уважаю, що Філядельфійську декаду можна уважати за найбільш успішну. Наразі добре було б з такими декадами задержатися.

Я поробив заходи закласти новий Відділ УНС при православній церкві у стейті Мериленд. Це повинно статися у січні 1974 р.

Відбуто наради у 26-ох Округах в рамках осінньої кампанії.

Я доручив, на бажання головного предсідника, обласним організаторам приготовити листу пляну праці поодиноких секретарів, що вони й виконали.

Щодо виконання квоти Округ, то досі чотири Округи виконали на 100% свої квоти. Найкраще стоїть Округа Трой, Ніяґара, Скрентон і Вилкс Бери. Змагаються за 110% Філядельфія і Алентавн і виглядає, що їм вдасться те осягнути.

Зле стоять Округи Чикаґо, Клівленд, Ню Йорк і Торонто.

В справі виконання квоти вислано з організаційного Відділу до Округ лист і виглядає, що він зрушив їх до праці.

Обраховую точкування і біля 5-го кожного місяця передаю ці списки д-рові Падохові, а копії всім членам Екзекутиви. Уважаю, що точкова система не все є справедлива. Тому треба, щоб Екзекутива, яка сьогодні повністю тут зібралася, винесла відповідне рішення, щоб та система точкування не скривдила тих секретарів, які солідно і важко працюють.

На кінець ще хочу сказати, що це правда, що Округи колишнього організатора М. Снігуровича трохи краще стоять цього року, як були в попередніх.

ЗВІТ ЗАСТУПНИКА ГОЛ. ПРЕДСІДНИКА І РЕКОРДОВОГО СЕКРЕТАРЯ ВОЛОДИМИРА СОХАНА

Заступник гол. предсідника і рекордовий секретар Володимир Сохан подав на початку свого звідомлення числа руху членства УНСоюзу за 11 місяців 1973-го р. та стану членства з кінцем листопада. В УНСоюзі було на 30-го листопада 1973-го р. 88,530 усіх членів, в тому 70,714 активних членів і 17,816 власників грамот із заплаченими повністю вкладками, на частинному виплаченому забезпеченні та на безплатному продовженні. В загальному числі членів віднотовано за 11 місяців 1973-го р. прибуток начисто 317 членів, а в числі активного членства за цей самий час, втрату 151-го члена. Найбільшу частину втрат мав УНСоюз в членстві деп. молоді (705 в активному та 450 в загальному числі членів). В деп. дорослих в активному членстві втрата виносила лише 65 членів, тому що в тому самому часі велике число власників молодечих грамот перейшло до деп. дорослих. Число грамот акцидентового забезпечення зросло начисто впродовж 11-ти місяців на 509.

(Закінчення буде)

З ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

Дозвольте на сторінках „Свободи" сердечно подякувати Українському Конгресовому Комітетові Америки та Комітетові Українців Канади, католицьким та православним парафіям, громадським та творчим організаціям, членам редакцій періодичної української преси, українським радіовисильням, а також особам, які доброзичливо сприяли влаштуванню та організації мого концертового турне і зустрічей з українським громадянством на терені Америки та Канади.

Я горда за гігантські здобутки української спільноти на еміграції, за створення, існування і побудову українських навчальних закладів, пам'ятників духовости, науки і культури. Зусилля мого народу доказали всьому світові про існування Великої Української Нації.

Величезною приємністю та насолодою для мене було співати нашим людям нашу рідну пісню. Незабутні, теплі і щирі зустрічі із моїм народом на чужині назавжди залишаться у моєму серці.

Я ГОРДА, ЩО Я УКРАЇНКА!

Ганна Колесник

дня 8травня 1974
234 Рішеліє Тер.
Нюарк, Н. Дж.

Совєтський уряд буде переслідувати авторів, твори яких без дозволу появляться друком за кордоном

Москва. — Напередодні свого виїзду з відвідинами до ЗСА, голова нового совєтського Агенства для справ авторського права Борис Д. Панкін заявив на пресовій конференції 7 травня, що СССР стисло додержуватиметься постанов щодо авторського права і без згоди чужих авторів, чи видавців, ніякі їхні твори і видання не будуть в СССР поширювані. Це не стосується репродукції наукових статтей і всяких матеріялів, які потрібні для наукового досліду і з „технічних мотивів". Б. Д. Панкін критично висловився про західні пресові інформації, мовляв, совєтські постанови щодо авторського права мають на меті унеможливити дисидентам публікувати твори на Заході. Все таки, у відповідь на численні запити кореспондентів він підтвердив, що ніякі твори совєтських громадян не можуть бути публіковані поза кордонами СССР без дозволу агенства, що його він очолює. У випадку, коли цей чи інший автор дасть згоду західнім видавцям опублікувати свій твір без згоди совєтського агентства, його притягнуть в СССР до відповідальности згідно з постановами совєтського закону. Б. Д. Панкін поінформував, що СССР плянує скасувати довільну репродукцію в СССР західніх наукових і технічних журналів і що, мовляв, того роду практика вже не існує, а з совєтського боку ведуться переговори з окремими видавництвами щодо винагороди за використані матеріяли. Совєтські чинники запропонували виплачувати 10 процентів вартости передплати на окремі видання. Досі досягнуто порозуміння з понад 200 журналами, а понад 200 журналів відкинули совєтські пропозиції. В минулому, в СССР репродуковано матеріяли з приблизно 600 західніх журналів. У відповідь на запит про ставлення до твору Солженіцина „Архіпеляг ГУЛаг", Б. Д. Панкін відповів, що совєтські чинники не застосували ніяких заходів в справі цього твору. Крім того він повідомив, що СССР не буде респектувати авторських прав щодо всіх цих творів, які були опубліковані перед 27 травня 1973 року, тобто до підписання Совєтським Союзом Конвенції про авторське право.

КОНЦЕРТ ВИЗНАЧНИХ УЧНІВ УМІ

Ню Йорк. — Український Музичний Інститут Америки влаштовує тут в неділю, 19-го травня ц.р. о год. 6-й вечора в Українському Інституті Америки — 2 Схід 79-та вулиця (5-та евеня) — Концерт визначних членів УМІ. Виконавці: Борис Буняк, Лариса Гусак, Богдан Головецький, Таня Бабенко, Соня Шерег, Роберт Дурзо, Марійка Голінатa, Наталія Гурин, Оксана Федоренко, Рома Грабарчук, Леся Кузьма, Олег Сохін, Лариса Магун, Тая Саламаха, Роксоляна Шегедин, Олесь Кузишин, Ольга Шеметило.

Літературний вечір у Пассейку

Пассейк. — У суботу, 4-го травня ц.р. о год. 7.30 вечора тут, в шкільній залі, відбувся Літературний вечір трьох письменників під спозоруванням 70-го Відділу СУА, очоленого Олександрою Мочулою. Виступали: поетка Діма з віршами з давніх збірок і нової — „Зустріч років"; Любов Коленська з двома оповіданнями: „Каміля" із зданої до друку книжки „Дзеркала" і „Полями проходила мати" з книжки „Павлів тріюмф", поет Микола Щербак — з поезіями з давніх збірок („П'янкий чебрець") та із ще недрукованими новими віршами. Поетка Діма — авторка збірок поезій: „Волошки", „Росяні ранки", „Мить", „Третій берег", і „Зустріч років"; п'єси „Пересаджені квіти", нагородженої на драматичному конкурсі в 1957 р., „Книжко моя, книжко", відзначеної на конкурсі СУА у Філядельфії в 1963-му році, та інших п'єс; творів для дітей — „М'ячик-скачик, „Їжачок", і інші. Любов Коленська авторка книжки „Самотність", і „Павлів тріюмф". Поет Микола Щербак автор збірок поезій: „П'янкий чебрець", „Шлях у вічність", „Багаття" і книжки для дітей „Віршована абетка". У програмі вечора ще взяла участь Марта Совірко, співачка, яка недавно приїхала з Польщі, з Гдині, де належить до українського хору. На окреме звернення поета Миколи Щербака, яке підтримали всі приявні, запрошено Ірину Дибко-Шраменко, культурно-освітню референтку 70-го Відділу СУА в Пассейку, відчитати поезії із її нової збірки „На крилах пісень". Вона відчитала поезію „Очі".

Цієї неділі урочисте посвячення наріжного каменя школи в Савт Бавнд Бруку

Савт Баунд Брук, (Я.П.) —У залі Православного Осередку в Савт Баунд Бруку красується велике дзеркало. На ньому слова Г. Сковороди: „Пізнай себе!" і сині стрічки з прізвищами. Це „листа" жертводавців, які на фонд побудови школи в Осередку дали неменш як 100 долярів. Вже другий рік іде збірка і вже на дзеркалі понад тридцять стрічок — коло 30.000 пожертвуваних долярів.

Збірку на побудову школи тут розпочато восени 1972 р., ще поки стара школа існувала. У липні 1973 р. з невиясненних ще причин стара школа згоріла і потреба побудови нової школи стала необхідною. З початком шкільного року 1973 - 74 оформився Будівельний Комітет і приступив до праці. Заанґажовано архітекта інж. Івана Жуковського і він приготовив плян школи. Тепер Комітет стоїть на порозі викопання першої лопати землі під фундамент.

То ж вирішено цьогорічне Свято Матері поєднати з актом посвячення наріжного каменя і місця для школи і з церемонією викопання першої лопати землі. Це у неділю 12-го травня після Служби Божої Владика Митрополит Мстислав очолить похід на місце призначення для побудови школи, де відправить молебень і завершить акт посвячення. Школа Українознавства при Церкві-Пам'ятнику співом і віршами відзначить Свято Матері. Урочистість закінчиться дружнім пікніком з розвагами для дітей і дорослих.

Будівельний Комітет запрошує громадянство до чисельної участі.

ГОЛОВНА УПРАВА ДОБРУС-у в США

запрошує Українське Громадянство на

ВЕЧІР

що відбудеться

в неділю, 12-го травня ц. р. в Ню Йорку

в ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОМУ КЛЮБІ

140 2-га Авеню.

Початок о год. 5-їй дня

У програмі вечора ДОПОВІДЬ

ЛЕВА РОЙТМАНА

що недавно прибув з УССР, на тему

„ПРАВО І БЕЗПРАВ'Я НА УКРАЇНІ"

(Спостереження і враження бувш. радянського адвоката з Києва).

- Шановний доповідач вияснить співвідношення діючого кримінального кодексу в УССР і в РССР; розгляне специфіку переслідування учасників українського визвольного руху, політичні процеси над українськими дисидентами: групою Л. Лук'яненка, С. Караванського та інш.; стан Українських політичних в'язнів у російських концтаборах та інш.
- Після доповіді п. Л. Ройтман відповідатиме на запити, а також будуть виступи в дискусії.

За Г. Управу — А. ГУДОВСЬКИЙ

ПЛАСТОВЕ СВЯЧЕНЕ В НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк. — Пластова Станиця і Гурток Пластприяту в Ню Йорку влаштовують традиційне Пластове Свячене в неділю, 19-го травня, в год. 2-ій по пол. в Авдиторії Школи св. Юра 215 Схід 6-та вул.. Під час Свяченого пластова молодь виводитиме гагілки. Всі запрошені.

Наспіла сумна вістка з України, що з волі Всевишнього упокоївся в Бозі, 19-го квітня 1974 року наш БРАТ

бл. п.

ВОЛОДИМИР ПАСІЧНИЙ

Полишив в глибокому смутку Дружину, старенькy Маму, дві одружені Дочки, два Внуки і три Брати — в Канаді, Америці і на рідних землях.

Просимо про молитви за спокій Його душі всіх Приятелів і Знайомих.

ІВАН ПАСІЧНИЙ з РОДИНОЮ

ПОСТІЙНА

УКРАЇНСЬКА КАРТИННА ҐАЛЕРІЯ

ОЛЬГИ СОНЕВИЦЬКОЇ

в приміщенні Т-ва „САМОПОМІЧ" 98 2-га Авеню, Ню Йорк, Н. Й.,
що відмітила 8-го грудня минулого року 10-РІЧЧЯ СВОЙОГО ІСНУВАННЯ
ДІСТАЛА НОВІ КАРТИНИ НАШИХ НАЙКРАЩИХ МИСТЦІВ, ОСОБЛИВО КАРТИНИ З УКРАЇНИ, — ВІДПОВІДНІ ЯК ДАРУНКИ

на День Матері й інші нагоди.

Ґалерія відкрита щоденно від 10-6 год. веч., в п'ятницю до 8-ої год. вечора.

Картини можна набувати на дуже догідні рати.

Увага! ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ТРЕНТОН, НЮ БРАНСВІК, КЕМДЕН, ВІЛМІНҐТОН, ЧЕСТЕР, РЕДІНҐ, БАЛТИМОР, АЛЛЕНТАВН, БЕТЛЕГЕМ і ОКОЛИЦЯ! **Увага!**

Український Народний Союз

З НАГОДИ 28-ОЇ КОНВЕНЦІЇ

ВЛАШТОВУЄ

ВЕЛИЧАВИЙ ЮВІЛЕЙНИЙ ФЕСТИВАЛЬ

в неділю, 19-го травня 1974 р., о год. 2-ій по пол.

в залі „Маріот Мотелю"

при Ситі і Монумент вулицях — ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па.

Підчас „Фестивалю" виступлять:

- Солістка Київської опери ГАННА КОЛЕСНИК
  Акомпаніятор — ВОЛОДИМИР РАТУШНИЙ
- СІМ НАЙКРАЩИХ ТАНЦЮВАЛЬНИХ АНСАМБЛІВ АМЕРИКИ І КАНАДИ, між іншими славний ансамбль ПЕТРА МАРУНЧАКА з Монтреал, Канада.

Вечером по закінченню ФЕСТИВАЛЮ в тій самій залі

ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ

від год. 8-ої до 12-ої ночі

•

В четвер, 23-го травня 1974 р., о год. 7-ій веч.

в тому самому Мотелі буде

КОНВЕНЦІЙНО-ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ

- Вступ на Фестиваль — 5.00 дол. від дорослих і 2.00 дол. для молоді. Вступ на забаву 2.00 дол. для дорослих і 1.00 дол. для молоді. Вступ на бенкет за запрошеннями в ціні 15.00 дол. від особи.
- Квитки вступу на Фестиваль можна набути в Філядельфії: крамниця „Космос" при 4944 Н. Врод вул., тел. 457-5664, крамниця „Оріон" при 4925 Н. Олд Йорк Ровд, тел. 455-9586, крамниця Лукасевичів при 801 Н. 24-та вул., тел. 769-9033, крамниця Миснишиних при 2300 Марґарет вул., тел. 288-6696.
- Рівнож можна одержати інформації в секретарів Союзу: Анна Гарас — Бетлегем, Па., тел. 867-4052, Стефан Івасечко — Редінґ, Па., тел. 777-8414, Сергій Шевченко — Честер, Па., тел. 494-6352, Петро Щерба — Вілмінґтон, Дел., тел. 764-2684, Степан Шилкевич — Трентон, Н. Дж., тел. 695-8867, Федір Петрик — Брістоль, Па., тел. 946-3962, Осип Хома — Бріджпорт, Па., тел. 272-2902, Микола Лялюк — Кемден, Н. Дж., тел. 456-9290.
- Загальні інформації, як про Фестиваль, Забаву і Бенкет, можна одержати в канцелярії Конвенційного Комітету при 5004 Н. Олд Йорк Ровд, Філядельфія, Па., в часі від 10-ої ранку до 3-ої по пол. і 6-ої до 8:30 веч., а в неділю від 1-ої до 5-ої по пол. або телефонічно телефоном на число: 457-5471.
- Під час Конвенції, почавши від неділі, 19-го травня буде мистецька виставка картин мистця РЕМА БАГАУТДИНОВА, який 1973 р. прибув з України.

КОНВЕНЦІЙНИЙ КОМІТЕТ

Головна Управа

Українського Лікарського Товариства Північної Америки

подає до відома, що

ДЕСЯТИЙ

НАУКОВИЙ З'ЇЗД ТОВАРИСТВА

— відбудеться —

в днях 25, 26 і 27-го травня 1974 р. у Вашинґтоні, Д. К.

в ГОТЕЛИ СТАТЛЕР-ГІЛЬТОН, 16th and K Streets, N.W. 20036

- Рівночасно повідомляємо, що цей З'їзд є заакредитований Американською Медичною Асоціяцією перший раз в історії Українського Лікарського Товариства і це дає змогу учасникам З'їзду набути кредити, які є важні для післяґрадуаційних студій.
- Реєстрація учасників З'їзду буде відбуватися в п'ятницю, від год. 5-ої по пол. і в суботу, від 8-ої год. ранку.
- Відкриття З'їзду відбудеться в суботу, 25-го травня, ТОЧНО в год. 9-ій ранку.
- Заінтересованих нечленів Товариства запрошуємо взяти участь в З'їзді та Бенкеті — зареєструвавшись перед тим в означених годинах.
- Зголошення на бенкет і баль приймається до 21-го травня 1974 р. Прошу писати або телефонувати до: Dr. Theodore Zalucky, 10402 Glenmore Dr., Adelphi, Md., 20783. Тел.: (301) 439-5897.
- Резервувати кімнати в готелі можна ще до 15-го травня 1974 р.

ЗА ГОЛОВНУ УПРАВУ УЛТПА:

Д-р ЮРІЙ КУШНІР, голова — Д-р ВАСИЛЬ КІНАЛЬ, голова Наукової Комісії

Д-р ДМИТРО КОСТРУБЯК — господар З'їзду

Гантер, Н. Й. ***Гантер, Н. Й.***

„Моя Україна і літня виставка"

ЛЮДМИЛИ МОРОЗОВОЇ

Відкриття — 26-го травня 1974 року

Виставка буде відкрита від середи до неділі протягом цілого літа,

---

Неділя, 12-го ТРАВНЯ 1974 р. Год. 5-та по пол.

МИСТЕЦЬКІ ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ

Площа: ФАРЧЕРЗ ҐРОВ Юньйон, Н. Дж.

Чорноморська Січ — Портуґальський СК

•

Передзмаг: год. 11-та, площа Джонсон Парк, Н. Б.

ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ II — КВІНС ПАРК СК

ПОДЯКА

З глибини наболілого серця складаю щиру подяку всім, хто віддав сумну останню прислугу моєму Незабутньому Чоловікові

св. п.

БОГДАНОВІ ОЛЕСНИЦЬКОМУ

Всечеснішому о. Пароховi Павлові Малюсі дякую за відвідини хворого Богдана в лікарні, за уділення Йому Найсвятіших Тайн, за провід у похоронних відправах і за слова душевної розваги над домовиною.

За участь у похоронних відправах дякую теж Всечесним Отцям: о. Василеві Яремакові й о. Сотрудникові Михайлові Перетяткові, а зокрема спорідненому з нами о. Іванові Олексюкові, що прибув із далекого Мілвокі.

Щире спасибі Хорові Церкви св. Івана Христителя та його диригентові, проф. Михайлові Добошеві за участь у Панахиді й Похоронній Службі Божій.

Дорогій Родині, що прибула зблизька та здалека, дякую за те, що виявами своєї любови помогла мені нести мій тяжкий хрест. Ваші зусилля внести струмок тепла в залишену Покійним хату, Ваші сльози та Ваша моральна й фізична поміч і підтримка — збережуться в моєму серці; немає за те задовільних слів подяки.

Друзям Покійного, що численно зібралися в похоронній каплиці, проводжали його на кладовище й засипали його могилу вінками квітів — складаю сердечну подяку. Зокрема дякую товаришам Покійного — промовцям після Панахиди в каплиці та підчас поминок у Бавнд-Бруку. Ваші імена записані зворушливим спогадом щирої дружби в історії життєвого шляху мого чоловіка — аж до останньої станиці. Змістовно та хвилююче промовляли в каплиці: д-р Юрій Кушнір (від Гол. Управи УЛТПА), д-р Роман Кравчук (від Метрополітального Відділу того ж Т-ва), д-р Роман Осінчук (від львівських співробітників), д-р Лев Голінатий (від Комітету Станиславівщини) та проф. Михайло Добош. Щира Вам подяка!

В Бавнд-Бруку підчас поминок що ними проводив приятель Покійного, д-р Степан Ворох, промовляли крім нього: о. Протопресвитер Артемій Селепина, д-р Ярослав Воссідка, ред. Іван Кедрин-Рудницький, проф. Олена Кос, д-р Роман Олесницький, проф. Михайло Цятка, о. Іван Олексюк, інж. Зенон Тинків і п. Кость Степовий. Щира Вам подяка!

При цій сумній нагоді хочу подякувати тим, що переживали зо мною, сином, дочкою та найближчою родиною тяжкі години підчас довгої, жорстокої недуги мого чоловіка, а зокрема відданому другові, д-рові Любомирові Кузьмакові, що постійно відвідував тяжко хворого в лікарні й переживав наше горе разом із нами як один із рідних.

Дякую Його Блаженству Верховному Архиєпископові Йосипові Сліпому за письмовий вислів співчуття. Дякую Родині, Друзям, Знайомим і Пацієнтам Покійного за особисті та листовні співчуття, зокрема ж за молитви і Служби Божі та за щедрі пожертви на народні потреби, щоб звеличати пам'ять Покійного. Прийміть, Дорогі, запевнення моєї глибокої вдячности!

Горем прибита
дружина ІКА з РІДНЕЮ

Після болісної втрати мойого сина Богдана отримала я безліч листів від Рідних, Приятелів і Знайомих із зворушливими виявами їхнього співчуття. З уваги на мій здоров'яний стан не маю спроможности відповісти на кожного листа особисто. Тож цією дорогою Всім складаю мою гарячу подяку.

Мати СОФІЯ

Український Драматичний Театр з Торонта „ЗАГРАВА"

поставить відому драму на 5 дій ІВАНА ФРАНКА

УКРАДЕНЕ ЩАСТЯ

З УЧАСТЮ 28 ОСІБ

Режисер — ЮРІЙ БЕЛЬСЬКИЙ • Декорації — ОМЕЛЯН ТЕЛІЖИН

Проєкт та виконання костюмів — МАРІЯ ЛЕВИЦЬКА

ЧИКАГО, Ілл.

Субота, 18-го травня 1974 р.

Початок о год. 7-ій вечора

Авдиторія Школи Шопена

Rice and Campbell

ДЕТРОЙТ, Міш.

Під патронатом УККА в Детройті

Неділя, 19-го травня 1974 р.

Початок о год. 5-ій по пол.

Fitzgerald Auditorium

Ryan Rd., Warren, Mich.

Просимо Українське Громадянство підтримати цю небуденну подію в мистецькому житті нашого міста.

СЕКРЕТАРСЬКІ СПРАВИ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

чеку свою вкладку кілька місяців наперед. Чи не можна б тісі надвишки відразу включити до виплати посмертного, а не виплачувати її окремо пізніше. Так роблять інші установи і думаю, що це добра практика, що заощаджує додаткові роботи і Фінансовому Відділові УНС і секретареві. Це саме можна стосувати, коли грамота недоплачена і відносну суму відтягати від посмертного.

Перенос членів із Молодечого Відділу до дорослих

Перенос членів із Молодечого Відділу до Відділу Дорослих треба б урегулювати правильником. Тепер цю справу полагоджується на добровільній базі. Деякі члени однак не бажають собі такого переносу, бо не хочуть платити додаткових оплат (фонди, вкладка до Відділу) і секретар є в тій справі безсильний.

Перенос фондів і оплати за „Свободу" на другу грамоту

Член, що має дві або більше грамот, платять фонди і оплату за „Свободу" при першій грамоті. Коли вона є виплачена, фонди і оплата за „Свободу" переходять на другу грамоту. Це однак не діється відразу, але щойно по якомусь часі. Чому? Це часом створює певні труднощі для секретаря, що зібрав уже нормальну вкладку від члена. Це завжди можна оминути, коли на час будуть зроблені зміни у розметі.

Організатори для молоді

Всі ми знаємо, що наша молодь на жаль відходить від нас. Щоб рятувати ту ситуацію, конечно треба заанґажувати окремих організаторів із молодих людей, котрі мали б відповідний підхід до тих молодих людей, щоб приєднувати їх у ряди УНС і, що не менше важливе, щоб задержувати тих людей при Союзі, якщо вони вже раніше були його членами (вписані батьками).

Фонди для Окружних Комітетів

Хоча ця справа не є чисто секретарська, але вона тісно пов'язана із працею секретарів. Представники Відділів, а це переважно секретарі, вибирають Управу Окружного Комітету і вона репрезентує УНС в даній окрузі. Уряджує по змозі деякі союзові імпрези і де може пропагує добре ім'я УНСоюзу. Тому вважає за свій обов'язок брати участь у всіх важливіших святкуваннях чи імпрезах різних установ. А це коштує, бо крім вступів сюди треба прийти із певним датком. До того доходять різні адміністраційні та принагідні видатки (кошти зборів, пошта, телефон) та дуже потрібні поїздки в терен. Звідки ж беруться гроші на це все? Комітет радить собі в той спосіб, що часом спонзорує якусь імпрезу і на тім дещо заробить. Однак не всі імпрези „вдаються". На приклад, минулорічний „бенкет" із нагоди 80-ліття „Свободи" перейшов дуже величаво, але під оглядом фінансовим приніс недобір. Чи не час тут подумати про якісь сталі дотації комітетам за їх пропаґандивну працю для цілого УНС?

Дещо в тім напрямі уже зроблено. За виконання норми округи на 75% комітет одержує по 1-му долярові за кожного нового члена і за виконання норми на 100% по 2 дол. за члена. Думаю, що цей спосіб несправедливий. Великим округам тяжко є здобути 75% норми і тоді вони залишаються без нічого. А не думаю, що є в інтересі УНС, щоб комітети перестали бути діяльними ізза браку фінансових засобів.

Тому пропоную, щоб схвалити всім Комітетам дотацію в сумі 1-го доляра за кожного нового члена, без огляду на норму. Коли Округа приєднає 75% чи 100% своєї норми, тоді призначити їй за це додаткові бонуси. Пишу про ті справи тому, бо я кілька літ був фінансовим референтом Управи Окружного комітету в Чикаґо і про ті справи я докладно поінформований.

Нові грамоти

Справа нових грамот була вже предметом дискусій на різних сходинах. Ми, секретарі, не можемо у тій справі висунути жадних пропозицій, бо знаємо, що УНС як братська установа має в тій ділянці певні обмеження. Реферував про ті справи заступник головного предсідника Володимир Сохан. Думаю, що Головний Екзекутивний Комітет має в тім напрямі деякі проєкти і узгіднивши їх із офіційними чинниками, прийде на Конвенцію із певними конкретними пропозиціями.

Роман Б. Припхан
секретар 399-го Відділу
УНС „Леви" делеґат
на Конвенцію

(Закінчення буде).

Український Літературно Мистецький Клюб
Нью Йорк 149-2 ст.

Із Літературно-Мистецького Клюбу в Ню Йорку повідомляють, що в приміщенні цього ж Клюбу, у п'ятницю 10-го травня ц. р. о год. 7.30 вечора доповідатиме Теодор Терен — Юськів на тему „Кращі з наших сучасних оперних співаків і хорів в Україні. „Доповідь ілюструватиме запис із стереофонічних платівок з коментарем прелеґента.

Осередок СУМА в Асторії відбув Загальні Збори

Асторія. — (ЛЕВ) В суботу, 20-го квітня ц. р. Осередок Спілки Української Молоді ім. Михайла Сороки в Асторії, Н. Й. відбув свої звичайні Загальні Збори. Збори відкрив, вітаючи представника Головної Управи СУМА і інших представників та всіх присутніх, голова Осередку Іван Вітюк. Зборами проводила Президія в особах Корнель Василик — голова і Петро Бурик — секретар. До Почесної Президії було попрошено голову 35-го Відділу ООЧСУ д-ра В. Нестерчука, голову Крайової Управи ТУСМ Аскольда Лозинського, представницю Головної Управи ОЖ ОЧСУ і Відділу ОЖ в Асторії Марію Нестерчук.

Згідно зі звітом голови (І Вітюк) і Головного Виховника (Г. Климук), Осередок проводив пожвавлену діяльність не тільки на виховному і самодіяльному відтинках, але брав участь в національних і політичних імпрезах влаштовуваних Головною Управою СУМА чи Організаціями Українського Визвольного Фронту. При Осередку існує мандолінова оркестра (мист. керівник Г. Климук) в числі 20 осіб, танцювальний гурток (мист керівник О. Галатин), формується група молодих бандуристів. Мандолінова оркестра вже успішно виступала не тільки в Асторії, але і в сусідніх Осередках. Праця корисно і успішно може розвиватися завдяки тому, що Осередок має власний будинок в якому знаходять приміщення побіч Осередку також Відділ ООЧСУ і ОЖ ОЧСУ. В цьому ж будинкові відбуваються культурні і розвагові імпрези, що їх влаштовує Осередок чи усі управи згаданих організацій разом. Кромі звітів голови і гол. виховниці, звітували ще: секретар Мирослава Левенець, скарбник Дому Василь Піх, господарський референт В. Коваль голова Батьківського Комітету П. Бурик. Зі звіту останніх присутні довідалися, що Осередок допомагав також фінансово Центральній і Головній Управі СУМ і окремо зібрав на будову світлиці в Елленвіл 3.225.00 долярів.

В дискусії над звітами забирали голос — А. Лозинський, Г. Климук, О. Галатин, В. Явдошин, Леся Галатин, Мирослава Левенець, А. Вітюк, і інші.

Дискутант В. Явдошин порушив дуже важливу справу неґативного відношення керівництва коледжів і університетів до українських справ над якою присутні довше застановлялись.

Збори привітали представник Головної Управи К. Василик, який при тому порушив дуже важливу проблему активности молоді в українському суспільному і молодечому житті і звернув увагу на загрозу з якою українська спільнота може стрінутись вже в найближчому майбутньому; д-р В. Нестерчук вітав Збори від 35-го Відділу ООЧСУ, А. Лозинський — К.У. ТУСМ, ред. В. Левенець — Г.У. ООЧСУ, М. Нестерчук — Г.У. і Відділ ОЖ ОЧСУ і М. Сентий — УНПоміч, Відділ 53.

Після привітів і уділення абсолюторії уступаючій Управі, обрано на пропозицію Номінаційної комісії (С. Ковалівський, Т. Костриба, Є. Боднар, Л. Лозинська, Г. Климук) нову Управу Осередку в слідуючому складі: О. Галатин — голова, І. Вітюк — заст. голови і кольпортер сумівських видань, Леся Галатин — секретар, Є Боднар — орг. референт, Я. Дусанівський — касир, Оля Длябога —— культ-освітний референт і вільні члени — Мирослава Левенець і Т. Костриба. До Контрольної комісії були вибрані: ред. В. Левенець — голова, М. Сентий і Оксана Вітюк — члени. Вибрано також Батьківський Комітет в особах: П. Бурик — голова, С. Серабин — касир Дому, В. Коваль — госп. референт і члени: Наконечний, п-ні Загнійна, В. Доляк, С. Ковалівський.

Заключне слово виголосив нововибраний голова, закликаючи до активної праці молодь і старших.

Співок „Не пора" було закінчено вдалі під кожним оглядом Загальні Збори Осередку.

На українському католицькому цвинтарі св. Духа

Сірого березневого дня перевезено з іншого цвинтаря тіла бл. п. о. Николая Ќогута, бувшого настоятеля американської провінції Отців Василіян, і його брата о. Ізидора та братчиків Пахомія Шайґен і Павла Полинського, і перепохоронено їх у василіянському відділі на Українському Католицькому Цвинтарі св. Духа в Гемптонбурґ, Н. Й., 14-го березня ц.р. Їх поховано поруч о. Іринея Готри, який перший з Отців Василіян спочив на цьому цвинтарі 27-го грудня 1973 року.

За почином теперішнього протоігумена о. Патрикія Пащака і старанням провінціяльного прокуратора о. Висарійона Андрейчука, порозумівшися з Владикою Йосифом Шмондюком, Отці Василіяни набули минулого року відтинок на 72 гроби на Цвинтарі Святого Духа для свого Чину. Цей відтинок лежить лицем до кольової проїздки при в'їзді на цвинтар. Відомий український архітект Аполінарій Осадца якраз запроєктовує відповідний пам'ятник для Отців.

А. Осадця є автором проєкту величавого, мармурового пам'ятника-хреста, що буде здвигнений у входовому колі цвинтаря. Є надія, що роботи над цим хрестом-пам'ятником будуть скінчені до часу, коли на Зелені Свята, 2-го червня, стемфордський Владика Кир Йосиф відслужить соборний парастас за упокій похованих там небіжчиків.

Цвинтар Святого Духа є власністю і під зарядом Української Католицької Єпархії, Стемфорд, Конн., віддалений на 5 миль від містечка Ґошен, Н. Й., при дорозі „Сараг Веллс Трейл". Найліпше їхати 17-ою до Ґошен, а в Ґошен звернути у „Сараг Веллс Трейл".

В. С.

В ІСЛЯНДІЇ ПОЧАЛАСЯ УРЯДОВА КРИЗА

Рейкявік. — У зв'язку з виходом з коаліційного уряду Ліберальної партії, прем'єр-міністер Ісляндії Оляфур Йоганнесон заявив, що він або зрезиґнує, або попросить президента країни розв'язати парлямент і розписати нові вибори. Криза в уряді заіснувала на базі запропонованої політики боротьби з інфляцією в державі.

ТАРЗАН, Ч. 7114. Радісна вістка



Пане Крисп, чому ці звірі перебувають поблизу Вашої хати, а не тікають?

Іто, це тварини, яких я знайшов після того як були поранені з рушниць, чи поранені пастками!

Я переважно приношу їх сюди та виліковую їх... Опісля більшість з них не хоче покинути мене... Здається, що їм тут подобається!

...Звичайно, що мої діти раді тому!

Ох! У Вас є діти?